



Distr.: General
10 April 2018
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثامنة والأربعون

بون، ٣٠ نيسان/أبريل - ١٠ أيار/مايو ٢٠١٨

البند ١٣ من جدول الأعمال المؤقت

خطط التكيف الوطنية

موجز عن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

تقرير من إعداد فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بالتعاون مع لجنة التكيف*

موجز

هذا تقرير عن اجتماع خبراء الأطراف الذي نظمه فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (فريق الخبراء) بالتعاون مع لجنة التكيف، والمعقد في سان تومي وبرينسيبي، في الفترة من ٧ إلى ٩ شباط/فبراير ٢٠١٨. وضم الاجتماع خبراء مرشحين من الأطراف وممثلين للمنظمات المعنية بخطط التكيف الوطنية لتقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. ويعرض التقرير الاستنتاجات التي توصل إليها المشاركون في الاجتماع بعد دراسة البيانات والمعلومات المستقاة من التقارير المقدمة من الأطراف، واستبيان إلكتروني، والتقارير الوطنية المقدمة بموجب الاتفاقية، وتقرير فريق الخبراء ولجنة التكيف، فضلاً عن المعلومات المقدمة من المنظمات الداعمة لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. ويقدم التقرير أيضاً معلومات مستكملة عما يلي: التقدم المحرز في تحقيق هديّ عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛ كيفية تناول المبادئ التوجيهية لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛ الدعم المقدم والمتلقى؛ التجربة المكتسبة والدروس المستفادة من هذه العملية؛ والثغرات والاحتياجات المحددة.

* تأخر تقديم هذه الوثيقة لتضمينها جميع المدخلات المقدمة من الهيئتين.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.18-05636(A)



* 1 8 0 5 6 3 6 *

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٥-١	مقدمة أولاً -
٣	٣-١	ألف - المعلومات الأساسية والولاية
٤	٥-٤	باء - النطاق
٤	١١-٦	النهج المتبع في تقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية وتنظيم هذا التقييم ثانياً -
٤	٨-٦	ألف - وقائع اجتماع خبراء الأطراف
٥	١١-٩	باء - البيانات والمعلومات المستخدمة في التقييم
٦	٢٨-١٢	التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك أفضل الممارسات والدروس المستفادة ثالثاً -
٦	١٢	ألف - أفكار بشأن التقدم المحرز بوجه عام
٧	٢١-١٣	باء - التقدم المحرز في تحقيق هديّ عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية ..
٩	٢٦-٢٢	جيم - الدعم المقدم والمتلقى
١٢	٢٨-٢٧	دال - مبادئ توجيهية
١٣	٣٢-٢٩	الثغرات والاحتياجات في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية رابعاً -
١٣	٢٩	ألف - الحد من قابلية التأثر بتغير المناخ
١٤	٣٠	باء - تيسير إدماج التكيف مع تغير المناخ في عمليات تخطيط التنمية الوطنية
١٥	٣١	جيم - الدعم المقدم والمتلقى
١٥	٣٢	دال - مبادئ توجيهية
١٦	٣٦-٣٣	أفكار بشأن التقييم خامساً -
		المرفق
١٧		مصادر المعلومات المستخدمة في تقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

أولاً - مقدمة

ألف - المعلومات الأساسية والولاية

١ - طلب مؤتمر الأطراف^(١) إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) أن تجري، في دورتها الثامنة والأربعين، تقييماً للتقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بهدف تقديم توصيات بشأنها إلى مؤتمر الأطراف، بحسب الاقتضاء.

٢ - وقرر مؤتمر الأطراف اتخاذ الإجراءات والخطوات التالية لكي يتسنى للهيئة الفرعية للتنفيذ الشروع في هذا التقييم^(٢):

(أ) دعوة الأطراف والمنظمات المعنية إلى أن تقدم إلى الأمانة، بحلول ١ شباط/فبراير ٢٠١٨^(٣)، معلومات عن التقدم الذي أحرزته في تحقيق أهداف عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وعن التجربة المكتسبة، وأفضل الممارسات المتبعة، والدروس المستفادة، والثغرات والاحتياجات، والدعم المقدم والمتلقى، في إطار عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(ب) دعوة الأطراف أيضاً إلى أن تدأب باستمرار على تقديم معلومات استرشاداً باستبيان، عن طريق منصة خطط التكيف الوطنية؛

(ج) توجيه طلب إلى الأمانة بأن تعد تقريراً تولىفياً عن التقدم المحرز في تحقيق هديّ عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وعن التجربة المكتسبة، وأفضل الممارسات المتبعة، والدروس المستفادة، والثغرات والاحتياجات، والدعم المقدم والمتلقى، في إطار عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، على أن تؤخذ في الاعتبار المعلومات الواردة في التقارير الوطنية المقدمة بموجب الاتفاقية، والمعلومات المشار إليها في الفقرة ٢(أ) و(ب) أعلاه، والمعلومات المستقاة من الأنشطة ذات الصلة، بما فيها معارض خطط التكيف الوطنية، والمعلومات الواردة من مصادر أخرى ذات صلة؛

(د) توجيه طلب إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بأن ينظم، بالتعاون مع لجنة التكيف، اجتماعاً للخبراء الأطراف يدرس فيه التقرير المشار إليه في الفقرة ٢(ج) أعلاه، بهدف تقديم موجز عن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(هـ) توجيه طلب إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بأن يعد، بالتعاون مع لجنة التكيف وبدعم من الأمانة، تقريراً عن الاجتماع المشار إليه في الفقرة ٢(د) أعلاه كي تنظر فيه الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثامنة والأربعين في إطار تقييّمها للتقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

٣ - وقرر مؤتمر الأطراف^(٤) أيضاً أن يشمل هذا التقييم جميع المبادئ التوجيهية للإجراءات المعززة بشأن التكيف، المنصوص عليها في الفقرة ٣ من المقرر ٥/م-١٧.

(١) المقرر ٤/م-أ-٢١، الفقرة ١١.

(٢) المقرر ٤/م-أ-٢١، الفقرة ١٢.

(٣) تغيير الموعد النهائي لتقديم المعلومات إلى ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ في المقرر ٦/م-أ-٢٢، الفقرة ١٣.

(٤) المقرر ٤/م-أ-٢١، الفقرة ١٣.

باء - النطاق

٤ - يقدم هذا التقرير موجزاً عن تقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية أُعدَّ استناداً إلى اجتماع خبراء الأطراف المعقود بشأن هذا الموضوع (انظر الفقرة ٧ أدناه). وهو يشمل ما يلي: التقدم المحرز في تحقيق هدي هذه العملية؛ كيفية تناول المبادئ التوجيهية للعملية؛ الدعم المقدم والمتلقى؛ التجربة المكتسبة والدروس المستفادة من هذه العملية؛ والثغرات والاحتياجات المحددة.

٥ - وقبل انعقاد الاجتماع^(٥)، قامت الأمانة بتوليف البيانات والمعلومات المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه. وأدرجت بيانات ومعلومات إضافية قدمها الأطراف والمنظمات المعنية خلال الاجتماع في النسخة المنشورة من التقرير التوليقي^(٦).

ثانياً - النهج المتبع في تقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية وتنظيم هذا التقييم

ألف - وقائع اجتماع خبراء الأطراف

٦ - عُقد اجتماع خبراء الأطراف في الفترة من ٧ إلى ٩ شباط/فبراير ٢٠١٨ في سان تومي، سان تومي وبرينسيبي. وحضره ٥٤ مشاركاً هم على النحو التالي: ١٨ خبيراً من خبراء الأطراف (بينهم ١٦ من البلدان النامية و ٢ من البلدان المتقدمة)، و ١٠ أعضاء في فريق الخبراء، وعضوان في لجنة التكيف، وعضو واحد في لجنة باريس المعنية ببناء القدرات، و ١٥ ممثلاً من الأمم المتحدة ومنظمات دولية أخرى، و ٨ أشخاص من ذوي الخبرة. وبلغ عدد المشاركات ٢٠ مقابل ٣٤ مشاركاً.

٧ - واشتمل الاجتماع على الجلسات التالية:

(أ) عروض استهلاكية بشأن الجدول الزمني، والمفاهيم الرئيسية والقضايا المنهجية المتصلة بالتقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك ما يلي:

'١' لمحة عامة عن نموذج لعملية صياغة وتنفيذ خطة تكيف وطنية تنظر في القرارات الهامة التي ينبغي اتخاذها خلال العملية، وتستند إلى الدروس المستفادة من الخطط التي أُنجزت بنجاح ودراسات الحالات الفردية لخطط التكيف الوطنية المفتوحة؛

'٢' قياس مدى نجاح عملية ما من عمليات صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية ونجاح التكيف؛

'٣' منهجية لتحديد أفضل الممارسات والدروس المستفادة؛

(ب) دراسات حالات قطرية تقدم أمثلة على الجداول الزمنية وخرائط الطريق والخطوات الرئيسية والنواتج ووضع السياسات المتعلقة بالمناخ والمخاطر ومكان قابلية التأثر الرئيسية والتجربة المكتسبة والدروس المستفادة من عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(٥) متاح على الرابط التالي: <http://unfccc.int/10545>.

(٦) FCCC/SBI/2018/INF.1.

(ج) مناقشات بشأن المسائل التقنية والاتجاهات والنهج لتحقيق هديّ عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، مع التركيز على ما يلي:

'١' تحديد قابلية التأثير والمخاطر في سياق تقييم التقدم المحرز في الحد من قابلية التأثير بمرور الوقت؛

'٢' تحقيق الإدماج والاتساق في تخطيط التكيف وتنفيذه في مختلف المستويات والنطاقات داخل السياق الوطني؛

(د) تقييم الدعم المقدم والمتلقى والثغرات والاحتياجات الناشئة على مختلف المستويات والنطاقات في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

٨- واستفاد الاجتماع من الدعم الذي قدمه فريقٌ مستقل من الخبراء بصفتهم ذوي خبرة يساعدون في تلخيص التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية عن طريق استعراض الأدلة التي قدمت ونوقشت في جلسات الاجتماع والمساعدة في صياغة الاستنتاجات^(٧).

باء- البيانات والمعلومات المستخدمة في التقييم

٩- أُعدَّ تقرير توليفي (انظر الفقرة ٥ أعلاه) بغرض إجراء التقييم استناداً إلى مصادر مختلفة للبيانات والمعلومات، بما في ذلك التقارير المقدمة من الأطراف والمنظمات، والمعلومات التي قدمها الأطراف عن طريق منصة خطط التكيف الوطنية، والتقارير السنوية المتعلقة بالتقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وتقارير اجتماعات فريق الخبراء ولجنة التكيف، والبلاغات الوطنية وسائر التقارير الوطنية وتقارير الكيانات التشغيلية للآلية المالية. وترد في المرفق معلومات مفصلة عن هذه المصادر.

١٠- ونشر فريق الخبراء على منصة خطط التكيف الوطنية، البيانات والمعلومات المشار إليها في الفقرة ٩ أعلاه لضمان الاستناد، في تحليلها ثم تقييمها لاحقاً، إلى مجموعة أدلة تطلع عليها جميع الجهات الفاعلة وأصحاب المصلحة المعنيين وتكون متاحة لهم.

١١- ورأى فريق الخبراء ولجنة التكيف أن هذا التقييم سيستفيد من مختلف الكيانات الداعمة لتحليل التقدم المحرز في تحقيق هديّ عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية^(٨)، وكيفية تناول البلدان للمبادئ التوجيهية للعملية. وبناء على ذلك، قدمت الكيانات التالية مساهمات استُرشد بها في التقرير التوليفي المشار إليه في الفقرة ٥ أعلاه:

(أ) مركز خدمات المناخ في ألمانيا: معلومات عن حالة علم السيناريوهات، وخاصة سيناريوهات ارتفاع متوسط درجة الحرارة العالمية بمقدار أقل من درجتين مئويتين، وعن كيفية تطبيق البلدان لأفضل العلوم المتاحة في عملها المتعلق بخطط التكيف الوطنية؛

(ب) الوكالة الألمانية للتعاون الدولي: التجارب القطرية في رصد وتقييم عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(ج) الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية: معلومات عن كيفية إدماج البلدان النامية للاعتبارات الجنسانية في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(٧) قائمة المشاركين متاحة على الرابط التالي: <http://unfccc.int/10545>.

(٨) انظر المقرر ٥/أ-١٧، الفقرة ١، وفصل ثالثاً-باء أدناه.

(د) أصوات الجنوب بشأن التكيف: معلومات عن المشاركة والشفافية في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(هـ) اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل: معلومات عن الدعم المقدم والمتلقى؛

(و) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: معلومات عن التقدم الذي أحرزته البلدان النامية في تعزيز اتساق التخطيط للتكيف والتنمية من خلال عملية صياغة وتنفيذ برامج التكيف الوطنية.

ثالثاً- التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك أفضل الممارسات والدروس المستفادة

ألف- أفكار بشأن التقدم المحرز بوجه عام

١٢- فيما يلي الاستنتاجات المستخلصة من المناقشات التي دارت في الاجتماع:

(أ) أحرزت البلدان النامية تقدماً كبيراً وملحوظاً في مجال التكيف. وباشرت البلدان عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية انطلاقاً من مراحل مختلفة بحسب سير أعمالها الجارية في مجال التكيف، وقد بلغت الآن مراحل متباينة من العملية^(٩)؛

(ب) أحرز تقدم مقبول في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، ولا سيما في مرحلة الصياغة^(١٠)؛

(ج) تنفذ البلدان المتقدمة عمليات التخطيط للتكيف، بما في ذلك عملية خطط التكيف الوطنية، كما يتبين من التقدم المقبول الذي أحرزته الدول الاعضاء في الاتحاد الأوروبي^(١١)؛

(د) يعتبر النهج القائم على عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية من الممارسات الجيدة لأنه يركز على الأجل الطويل، وتنمية القدرات المتكرر، والبيئات التمكينية، والمؤسسات والسياسات، وتنفيذ إجراءات ملموسة من خلال المشاريع والبرامج؛

(هـ) تستخدم البلدان المبادئ التوجيهية لخطط التكيف الوطنية^(١٢) والدعم المقدم عن طريق آليات مثل حلقات العمل التدريبية الإقليمية، ومعارض خطط التكيف الوطنية، ومنصة خطط التكيف الوطنية، وبرامج دعم خطط التكيف الوطنية؛

(و) وضعت الهيئات المنشأة والمؤسسات الوطنية والإقليمية والدولية منتجات بيانات وأدوات شتى ومواد أخرى تكمل المبادئ التوجيهية لخطط التكيف الوطنية؛

(ز) أتيح التمويل، بسرعة كبيرة، في إطار الصندوق الأخضر للمناخ. وساهمت قنوات أخرى لتقديم الدعم (انظر الفقرة ٢٢ أدناه) أيضاً إسهاماً كبيراً في تمكين البلدان النامية من صياغة خطط التكيف الوطنية الخاصة بها؛

(٩) FCCC/SBI/2018/INF.1، الجدول ٢.

(١٠) انظر الحاشية ١٠ أعلاه.

(١١) انظر المعلومات المقدمة من الاتحاد الأوروبي على الرابط التالي:

http://www4.unfccc.int/sites/SubmissionPortal/Documents/783_367_131523602217469699-EE-12-10-SBI%209_EU%20Submission%20on%20NAP.pdf

(١٢) ترد المبادئ التوجيهية الأولية لصياغة خطط التكيف الوطنية في مرفق المقرر ٥/م-١٧. والمبادئ التوجيهية التقنية لعملية وضع خطط التكيف الوطنية متاحة على الرابط التالي: <http://unfccc.int/7279>.

- (ح) شكلت التجربة المكتسبة من أعمال التكيف السابقة، مثل برامج العمل الوطنية في مجال التكيف، مصدراً لاستخلاص دروس ذات أهمية في صياغة خطط التكيف الوطنية؛
- (ط) يحدث التكيف على مستويات ونطاقات متعددة تسهم جميعاً في نجاح خطط التكيف الوطنية، ويعد التنسيق الفعال بين هذه المستويات والنطاقات مهماً لتحقيق هذا النجاح؛
- (ي) تساعد نُهج النظم على تركيز الاهتمام على الأولويات في التقييمات والإجراءات والرصد، وعلى تحسين إدماج التكيف على مختلف النطاقات والمستويات والأطر؛
- (ك) يتسم التكيف بتعدد الوجوه ويمكن أن ينظر إليه على أنه عملية أو تعديل أو نتيجة، ويقاس نجاح التدابير وفقاً للسياق؛
- (ل) ينطوي تعقب فعالية ونتائج تنفيذ التكيف وإدماج التكيف في تخطيط التنمية على مسائل تقنية تتطلب الدعم؛
- (م) يمكن تطبيق مقاييس نجاح وفعالية التكيف على نحو فعال على فرادى النظم على المستوى الوطني؛ بيد أن تطبيقها على المستوى الدولي سيتطلب زيادة تطويرها واختبارها؛
- (ن) التكيف لن يحل جميع مشاكل التنمية، ولكن التكيف الفعال لا بد أن يأخذ في الحسبان عوامل قابلية التأثير الأخرى؛
- (س) هناك أوجه اختلاف وأوجه تشابه إقليمية هامة فيما يتعلق بمخاطر تغير المناخ ومكان قابلية التأثير؛ وبالتالي، فإن النهج الإقليمية والتعاون في مجال تقييم الإجراءات المتخذة وتنفيذها له فوائد كثيرة.

باء- التقدم المحرز في تحقيق هدي في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

الهدف ١: الحد من قابلية التأثير بتغير المناخ

١٣- لاحظ المشاركون في الاجتماع أن معظم البلدان النامية قد شرعت في عملياتها الخاصة بصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية خلال السنتين الماضيتين، وأنه من المبكر جداً ظهور أدلة على تنفيذ السياسات والمشاريع والبرامج المنبثقة عن خطط التكيف الوطنية أو نتائج لهذه الجهود على أرض الواقع. وأجمع المشاركون على أنه من السابق لأوانه أيضاً تقييم دور عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية في الحد من قابلية التأثير بتغير المناخ وزيادة المرونة و/أو تعزيز القدرة على التكيف، وتقدير حجم هذا الدور.

١٤- وأقر المشاركون بأن كل ما يوجد حتى الآن، هو مؤشرات التقدم على مستوى النواتج، مثل عدد البلدان التي باشرت عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وخرائط الطريق والاستراتيجيات التي وضعت، ووثائق خطط التكيف الوطنية التي أعدت، وأنواع الدعم ومستواه. وذكروا أن هذه المؤشرات توفر معلومات عن العملية ولكنها لا تقدم أدلة على كيفية الحد من قابلية التأثير. ولاحظوا أيضاً أن الجهود المبذولة حتى الآن تمثل خطوات تراكمية مهمة ترمي إلى الحد من قابلية التأثير.

١٥- وفيما يلي الاستنتاجات التي استخلصت من المناقشات:

- (أ) من الضروري وضع خطة يُستند إليها في قياس وتقييم التقدم المحرز؛ وتفيد خطوط الأساس في إبراز التغيير الذي يحدث بمرور الوقت؛

(ب) تمثل القدرة على قياس وتقييم التقدم المحرز في الحد من قابلية التأثر أحد الجوانب الرئيسية في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وهي تستدعي قدراً أكبر من الاهتمام لدى انتقال البلدان إلى مرحلة تنفيذ سياسات ومشاريع وبرامج التكيف المحددة في خطط التكيف الوطنية الخاصة بها؛

(ج) هناك تجربة محدودة في مجال قياس وتقييم أثر الإجراءات الرامية إلى الحد من قابلية التأثر لأن التقدم المحرز حتى الآن انحصر في صياغة خطط التكيف الوطنية في المقام الأول ولا يشمل تنفيذ الإجراءات المحددة في هذه الخطط؛

(د) تسري المبادئ التوجيهية العامة للرصد والتقييم أيضاً على التكيف، لأن أدوات قياس التقدم المحرز ينبغي أن تكون بسيطة ويسهل التعريف بها، وتظهر التغييرات التي طرأت في الاتجاهات، وأن تستند إلى معرفة علمية سليمة؛

(هـ) يمكن استخدام مقاييس بسيطة ومركبة في آن معاً؛ بيد أن جميع هذه المقاييس يجب أن تكون محكمة وشاملة وأن تأخذ في الاعتبار التعقيبات المسجلة في النظام. أما بالنسبة للنظم المشتركة، فيمكن جمع متتالية من المقاييس تستطيع البلدان أن تختار منها ما هو أنسب؛ وهذا من شأنه أن ييسر تجميع البيانات بين البلدان^(١٣)؛

(و) تختلف الاحتياجات المتصلة بقياس وتقييم التقدم المحرز باختلاف البلدان؛

(ز) يمكن استخدام المقاييس لتحسين فهم التقدم في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية على المستوى الوطني. ويستدعي تطبيق هذه المقاييس على المستويين الإقليمي والعالمي تطويرها واختبارها والتوصل إلى توافق في الآراء؛

(ح) ورغم أن بالإمكان تطبيق هذه المقاييس على مختلف المستويات، فإن تطبيقها على المستوى الوطني أو على الدولي قد يكون مختلفاً. وينبغي أن تستند هذه المقاييس إلى الأدلة، وأن تنم عن تحليل دقيق للمخاطر ومكان قابلية التأثر، وأن تكون قابلة للتطبيق على النهج الشاملة لإدارة المخاطر، عند الاقتضاء.

١٦- وأشار المشاركون إلى قيمة استخلاص العبر من تجربة التعرض لهزات مناخية مختلفة في تعزيز فهم قابلية التأثر والمخاطر، وفي المساعدة على تحديد إجراءات التكيف الأنجع لإنقاذ الأرواح وسبل العيش.

الهدف ٢: تيسير إدماج التكيف مع تغير المناخ في عمليات تخطيط التنمية الوطنية

١٧- رأى المشاركون أن أسهل ما في هديّ عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية هو تحديد كيفية إدماج التكيف في عمليات تخطيط التنمية الوطنية.

١٨- لاحظ المشاركون أن النهج المتبع في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية ينطوي على خطوات وتدابير منهجية تتيح إدماج التكيف في تخطيط التنمية.

(١٣) انظر: منظمة الأغذية والزراعة. ٢٠١٧. Tracking Adaptation in Agricultural Sectors: Climate Change Adaptation Indicators. متاح على الرابط التالي: <http://www.fao.org/3/a-i8145e.pdf>؛ والوكالة الألمانية للتعاون الدولي. ٢٠١٤. Repository of Adaptation Indicators: Real Case Examples. متاح على الرابط التالي: http://www.adaptationcommunity.net/?wpfb_dl=221؛ من National Monitoring and Evaluation Systems.

- ١٩ - أحرز تقدم مقبول في مجال إدماج التكيف في تخطيط التنمية بطرق مختلفة:
- (أ) وضع ترتيبات مؤسسية جديدة مثل اللجان المعنية بتغير المناخ والأفرقة العاملة التقنية المشتركة بين الوزارات؛
- (ب) إضافة مسؤوليات في مجال التكيف إلى الترتيبات التي تتخذها حالياً المؤسسات الحكومية؛
- (ج) وضع التكيف مع تغير المناخ في الاعتبار في خطط التنمية القطاعية والحكومية وعند إنشاء الصناديق الاستثمارية الوطنية لتغير المناخ؛
- (د) وضع مسألة التكيف في الاعتبار في الترتيبات المؤسسية الوطنية والمحلية والإنفاق وعمليات الميزنة وغير ذلك من جوانب تخطيط التنمية؛
- (هـ) إنشاء و/أو تعزيز الأطر التنظيمية الوطنية، بما في ذلك التشريعات المتعلقة بتغير المناخ، التي تعزز الولاية المسندة إلى الحكومات بالاضطلاع بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.
- ٢٠ - تطبق العديد من مشاريع صياغة خطط التكيف الوطنية (في إطار برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية التابع للصندوق الأخضر للمناخ) بالفعل بعض ممارسات الإدماج المشار إليها في الفقرة ١٩ أعلاه.
- ٢١ - وأشار المشاركون إلى التجارب التالية باعتبارها قد تكون مصدراً لاستخلاص الدروس:
- (أ) يمثل التحصين من المخاطر المناخية في السياسات ومشاريع التنمية القائمة أولى الخطوات المفيدة؛
- (ب) تستهدف تدابير الحماية الاجتماعية في المقام الأول السياقات المتصلة بالتنمية، وهي بالتالي، تتيح أيضاً فرصاً لتلبية احتياجات المجتمعات المحلية والفئات الأكثر قابلية للتأثر في مجال التكيف مع تغير المناخ؛
- (ج) تكتسي المشاركة في صنع القرارات أهمية لضمان تأييدها؛
- (د) الاندماج هو عملية يمكن أن تستغرق وقتاً طويلاً.

جيم - الدعم المقدم والمتلقى

- ٢٢ - قدم ممثلو الهيئات والمنظمات الذين حضروا الاجتماع لمحة عامة عن الدعم المتاح لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، وكذلك عن الثغرات والاحتياجات الناشئة، استكمالاً لما للمعلومات التي جمعت لأغراض التقييم في التقرير التوليقي وفي التقارير المرحلية السنوية المتعلقة بخطط التكيف الوطنية^(١٤). وأجمع المشاركون على القول بصفة عامة إن إنشاء هيكل شامل للدعم يمثل استجابة لمقررات مؤتمر الأطراف ذات الصلة. ويشمل دعم البلدان النامية لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية ما يلي:
- (أ) الإرشادات التقنية وغيرها من أشكال الدعم المقدم من فريق الخبراء، ولجنة التكيف والهيئات الأخرى التابعة للاتفاقية استناداً إلى ولاية كل منها؛

(١٤) متاح على الرابط التالي: <http://unfccc.int/7576>.

(ب) التمويل المقدم من الصندوق الأخضر للمناخ، ومرفق البيئة العالمية، استناداً إلى ولاية كل منهما؛

(ج) برامج الدعم التي أعدت على إثر الدعوة الموجهة^(١٥) من مؤتمر الأطراف إلى منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة وغيرها من المنظمات المعنية وكذلك الوكالات الثنائية والمتعددة الأطراف؛

(د) الدعم المالي والتقني المقدم من الوكالات المتعددة الأطراف والثنائية والمراكز والشبكات الإقليمية.

٢٣- ويرد في التقرير التوليقي المشار إليه في الفقرة ٥ أعلاه، موجز تفصيلي للدعم المتاح لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

٢٤- وذكر المشاركون أن الدعم الذي قدم حتى الآن، ركز على صياغة خطط التكيف الوطنية، وأن الدعم الخاص بالتنفيذ لم ير النور بعد.

٢٥- وفيما يلي الاستنتاجات التي يمكن استخلاصها من المناقشات:

(أ) تتلقى البلدان النامية الدعم التقني من الهيئات المنشأة، وبرامج الدعم، والمراكز والشبكات الإقليمية، ومصادر أخرى، ويركز هذا الدعم على عنصر واحد أو أكثر من عناصر عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. ويوجد نظام لتوثيق هذا الدعم في التقارير المرحلية السنوية ولتحديد الثغرات والاحتياجات الناشئة والإبلاغ عنها؛

(ب) يأتي الدعم المالي لصياغة خطط التكيف الوطنية الآلية المالية، بما في ذلك صندوق أقل البلدان نمواً ومصادر أخرى، مثل وكالات الدعم الثنائي؛

(ج) جرى تفعيل الصندوق الأخضر للمناخ بسرعة مقارنة بالصناديق المتعددة الأطراف لتغير المناخ التي سبقت. وأعرب المشاركون عن تقديرهم لأن الصندوق الأخضر للمناخ أتاح التمويل الأولي للبلدان النامية لصياغة خطط التكيف الوطنية الخاصة بها والاضطلاع بالأنشطة المتصلة بعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية بعد مرور فترة تزيد عن العام بقليل على طلب مؤتمر الأطراف التعجيل بتقديم الدعم^(١٦)؛

(د) ولاحظ المشاركون الصعوبات التي لا تزال تعترض البلدان النامية في الحصول على التمويل اللازم لصياغة خطط التكيف الوطنية على نحو ما أوضحته أمانة الصندوق الأخضر للمناخ والبلدان في الأنشطة التي تنظم بشأن خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك ما يلي:

'١' كيفية فهم آخر معايير الاستعراض المتعلقة بمقترحات الاستعداد المقدمة إلى الصندوق الأخضر للمناخ؛

'٢' كيفية تجسيد فائدة السياق القطري في وضع مقترحات الاستعداد؛

'٣' كيفية الاستفادة على نحو فعال من أعمال التكيف الحالية أو السابقة في البلد، وكيفية تحقيق المواءمة مع المقترحات المقدمة إلى نوافذ تمويل الاستعداد الأخرى في الصندوق الأخضر للمناخ؛

(١٥) المقرر ١٢/م أ-١٨، الفقرة ٨.

(١٦) المقرر ١/م أ-٢١، الفقرة ٤٦.

- '٤' كيفية تقسيم الأنشطة الواردة في المقترحات إلى مراحل قابلة للإدارة لمراعاة طابع التكرار والمرونة في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- '٥' كيفية التطبيق الفعال للمبادئ التوجيهية لخطط التكيف الوطنية في وضع مقترحات الاستعداد التي تقدم إلى الصندوق الأخضر للمناخ من أجل ضمان معالجة هدفين عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية كليهما على النحو المناسب، على اعتبار أن التمويل المتاح حالياً لا يُقدّم سوى مرة واحدة، وقيمتها القصوى محددة في ٣ ملايين دولاراً؛
- '٦' كيفية إدارة العلاقة بين تخطيط التكيف وتنفيذ التكيف على مختلف المستويات (الوطنية ودون الوطنية والقطاعية والمحلية)؛
- '٧' كيفية تلبية الاحتياجات الطويلة الأجل من الدعم المقدم لأغراض التخطيط والتنفيذ بتمويل محدود يقدم مرة واحدة فقط وذو إطار زمني قصير معلوم؛
- '٨' كيفية بناء وتنمية قدرات الأفرقة الوطنية في مجال تصميم مشاريع التكيف العالية الجودة والتي تلبي معايير الصندوق الأخضر للمناخ بشأن وضع مقترحات الاستعداد من أجل الحد من الاعتماد على الخبراء الاستشاريين الدوليين في إعداد المقترحات؛
- (هـ) أحرز تقدم في إتاحة الموارد اللازمة لعملية صياغة خطط التكيف الوطنية. وفي المقابل، لم يحرز أي تقدم في إتاحة الموارد اللازمة لتنفيذ السياسات والبرامج والمشاريع المحددة في هذه الخطط؛
- (و) تستخدم البلدان النامية بالفعل الموارد الوطنية لتمويل إجراءات التكيف، وهو ما يتيح الفرصة للحصول على التمويل القائم على تقديم المنح من خلال ترتيبات التمويل المشترك. وهذه الإجراءات الوطنية لا توثق بصورة منهجية؛
- (ز) يمكن الاستفادة من التجربة المكتسبة في مجال الإدماج على الصعيد الوطني لتحديد السبل الممكنة لزيادة فعالية آليات التمويل في دعم تنفيذ إجراءات التكيف.
- ٢٦- وأشار المشاركون إلى التجربة المكتسبة والدروس المستفادة التالية:
- (أ) يؤثر تغيير المعايير والإجراءات الخاصة بالحصول على الأموال على المقترحات المقدمة بالفعل، ويحمل البلدان عبئاً لا مبرر له فيما يتعلق بالمقترحات قيد الإعداد، وينبغي تفادي ذلك؛
- (ب) يملّي كل مصدر من مصادر الدعم إجراءاته وشروطه الخاصة التي يتعين مراعاتها، وهو ما يجعل الحصول على الدعم يتطلب موارد كبيرة ويسهم في زيادة صعوبات الحصول على الدعم بصفة عامة؛
- (ج) تنسجم إجراءات ومشاريع التكيف احتياجات وكالات التمويل (من حيث النوع والنطاق والتغطية) بدل أن تنسجم مع الأولويات والنهج الوطنية؛
- (د) إن تعيين جهة رائدة لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية أمرٌ أساسي لضمان إحراز التقدم؛

(هـ) يسهّل وضع خريطة طريق وجدول زمني إنجاز عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(و) في بعض الحالات، يكون من الأنجع الاضطلاع بجزء من عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، مثل وضع النماذج المناخية وتقييم قابلية التأثر والمخاطر، وإدارة المعارف، على المستوى الإقليمي بدلاً من المستوى الوطني.

دال - مبادئ توجيهية

٢٧- تضمّن الاجتماع مناقشات مستفيضة بشأن المبادئ التوجيهية لعملية صياغة وتنفيذ خطط تكيف وطنية تراعي الاعتبارات الجنسانية، من خلال الاستعانة بأفضل المعارف العلمية المتاحة وإشراك أصحاب المصلحة المتعددين^(١٧). وفيما يلي الاستنتاجات التي تمخضت عنها المناقشات:

(أ) أحرزت البلدان تقدماً مقبولاً في تناول جميع المبادئ التوجيهية، واستُخلص العديد من الدروس؛

(ب) وقد أشرك العديد من البلدان المجتمع المدني وسائر أصحاب المصلحة في جميع مراحل عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛

(ج) توجّهت بعض التدابير لتعزيز مراعاة المجتمعات والفئات والنظم الإيكولوجية القابلة للتأثر، بما في ذلك عن طريق وضع أطر محددة الأهداف ورصد مخصصات محددة في الميزانية وإجراء تقييمات؛

(د) كان معظم البلدان ينظر إلى مراعاة الاعتبارات الجنسانية إما باعتبارها مبدأ من المبادئ أو مجالاً من المجالات ذات الأولوية؛

(هـ) سعت الأطراف جاهدة إلى الاستعانة بأفضل المعارف العلمية المتاحة في صياغة خطط التكيف الوطنية الخاصة بها، ولا سيما فيما يتعلق بالتقييمات، وشمل ذلك استطلاع أفضل السبل لاستخدام التكنولوجيا.

٢٨- وأشار المشاركون إلى التجربة المكتسبة والدروس المستفادة التالية:

(أ) فيما يتعلق بإشراك أصحاب المصلحة المتعددين، يمكن أن يساعد وضع جرد مفصل لأصحاب المصلحة وتنفيذ حملات توعية محددة الأهداف على الإشراك الفعال لجميع أصحاب المصلحة الرئيسيين على الصعيدين الوطني والمحلي؛

(ب) فيما يتعلق بالمجتمعات والفئات والنظم الإيكولوجية القابلة للتأثر:

'١' سيكون من المهم التفريق بين المجتمعات المحلية والفئات القابلة للتأثر، من جانب، والنظم الإيكولوجية القابلة للتأثر، من جانب آخر؛

'٢' ويمكن أن تعترض بعض الصعوبات إمكانية التوفيق بين احتياجات المجتمعات المحلية والفئات والنظم الإيكولوجية في مجال التنمية؛

(١٧) انظر المقرر ٥/م أ-١٧، الفقرة ٣.

- (ج) فيما يتعلق بالاعتبارات الجنسية:
- '١' إن وضوح الترتيبات المؤسسية وغيرها من الترتيبات ذات الصلة، المنصوص عليها في الولايات المسندة في إطار عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، من شأنه أن ييسر مراعاة الاعتبارات الجنسية على جميع المستويات الإدارية؛
- '٢' يمكن للبلدان أن تستخدم المعلومات التي أعدها فريق الخبراء بشأن تعزيز الاعتبارات الجنسية في تخطيط التكيف وتنفيذه في أقل البلدان نمواً، فضلاً عن الأدوات ذات الصلة؛
- '٣' يمكن أن تؤدي الإجراءات والمبادئ التوجيهية التي تتعلق بالمسائل الجنسية تحديداً (فيما يتعلق بالميزنة مثلاً) إلى زيادة تعزيز مراعاة الاعتبارات الجنسية في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية؛
- (د) عند استخدام أفضل المعارف العلمية المتاحة:
- '١' يمكن للبلدان أن تستخدم سيناريوهات تغير المناخ التي وضعت على الصعيد الإقليمي لدعم تقييماها؛
- '٢' إن اعتماد لغة اقتصادية (مثل التأثير المحتمل على الناتج المحلي الإجمالي) في عرض نتائج التقييمات، بما في ذلك في إطار مختلف سيناريوهات تغير المناخ، ييسر التواصل الفعال مع صانعي القرار؛
- '٣' يعتبر وجود سيناريوهات عالية الاستبانة أمراً أساسياً بالنسبة للبلدان التي تتسم بتضاريس معقدة لكي تتمكن من تمييز أنماط التهطل شديدة التباين؛
- '٤' يعد العرض المرئي للسيناريوهات العالية الاستبانة أداة فعالة لجذب اهتمام صانعي القرار؛
- '٥' من المجدي أخذ العوامل الاجتماعية والاقتصادية (مثل قابلية التأثر) في الحسبان إلى جانب البيانات المتعلقة بتغير المناخ؛
- '٦' ربما تنتفي الحاجة إلى وضع سيناريوهات جديدة لتغير المناخ عندما تكون الآثار المناخية المتوقعة مفهومة فهماً جيداً بالفعل.

رابعاً- الثغرات والاحتياجات في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

ألف- الحد من قابلية التأثر بتغير المناخ

٢٩- فيما يتعلق بالهدف المتمثل في الحد من قابلية التأثر بتغير المناخ، حدد المشاركون في الاجتماع الثغرات والاحتياجات التالية وصعوبات أخرى:

(أ) هناك حاجة إلى منهجيات ومبادئ توجيهية محددة لفهم خطوط الأساس على صعيد قابلية التأثر والمخاطر وتطورها، وهو من الجوانب الهامة لقياس وتقييم التقدم المحرز في الحد من قابلية التأثر. ويمكن الاستفادة من المنهجيات التي تضعها منظمات ذات مصداقية،

مثل الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (هيئة المناخ)، في النهج المتبعة في تجميع المعلومات عن قابلية التأثير والمخاطر وعن نتائج وآثار إجراءات التكيف بدءاً من المستوى دون الوطني، فالمستوى الوطني ثم المستوى العالمي؛

(ب) رأى المشاركون أنه سيكون من المفيد بالنسبة للهيئة الحكومية الدولية أن تضع المنهجيات والمبادئ التوجيهية لتطبيق مقاييس كمية في إطار تحليل وتقييم مكان قابلية التأثير والأخطار والنظم، مع إعطاء أمثلة على ذلك. ولا تفرض هذه المقاييس على البلدان بل تناح إمكانية استخدامها للبلدان الراغبة في ذلك؛

(ج) تستدعي الحاجة بناء القدرات في المجالين التاليين: (١) علم تغير المناخ، بما في ذلك استحداث تطبيقات لوضع السيناريوهات وتقييم قابلية التأثير والمخاطر، و(٢) التفكير النقدي وحل المشاكل في إطار إدارة المخاطر وتحليل المسائل المعقدة مثل قابلية التأثير وتقييم المخاطر؛

(د) ينبغي مواءمة تسميات المخاطر والأخطار في سائر الأفرقة العاملة التابعة للهيئة الحكومية الدولية؛

(هـ) الاستناد إلى الإطار الأخير للهيئة الحكومية الدولية الأخير، الذي يأخذ في الاعتبار التعرض وقابلية التأثير، لإدراج أفكار جديدة بشأن معالجة مخاطر تغير المناخ، في الإطار القديم الذي كان يعتبر قابلية التأثير عاملاً يتوقف على التعرض والقدرة على التكيف؛

(و) يجب تحديد القطاعات الاقتصادية والنظم والأنشطة الرئيسية التي قد تكون في خطر.

باء- تيسير إدماج التكيف مع تغير المناخ في عمليات تخطيط التنمية الوطنية

٣٠- فيما يتعلق بالهدف المتمثل في تيسير إدماج التكيف مع تغير المناخ في عمليات تخطيط التنمية الوطنية، حُدِّدت الثغرات والاحتياجات التالية، وصعوبات أخرى:

(أ) من الصعب إيجاد مبرر منطقي لإضافة تدابير التكيف مع تغير المناخ في المقترحات المقدمة إلى الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية عندما يكون البلد قد أدرج تغير المناخ في تخطيط التنمية؛

(ب) من اللازم زيادة توضيح مفهوم إدماج التكيف في تخطيط التنمية والتعمق في فهمه، وكذلك الأمر بالنسبة لفهم كيفية إدماج العمليات الدولية التي لها صلة بتخطيط التكيف من خلال أطر العمل المناسبة مثل إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث وأهداف التنمية المستدامة والخطة الحضرية الجديدة، بما في ذلك من خلال أدوات بناء القدرات، مع تبيين فرص التفاعل الوثيق بين جهات التنسيق التابعة للاتفاقية ولسائر الأطر؛

(ج) ينطوي تحديد المداخل الأجدى لإدماج التكيف على صعوبات؛

(د) ينبغي أن تُبرز لصانعي القرار واضعي السياسات أهمية تنفيذ تدابير التكيف وفوائدها في تحقيق التنمية.

جيم - الدعم المقدم والمتلقى

٣١- فيما يتعلق بالدعم المقدم والمتلقى، أشار المشاركون إلى الثغرات والاحتياجات والصعوبات التالية:

- (أ) طول العمليات التي يتطلبها الحصول على الدعم وطابع التعقيد فيها (بما في ذلك تغير القوالب النموذجية والمعايير مراراً)؛
- (ب) احتمال تعارض معايير تقييم المقترحات المقدمة إلى الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية مع الأولويات الوطنية؛
- (ج) يعد توفر معلومات مفصلة عن الموارد أمراً ضرورياً في مرحلتي الصياغة والتنفيذ من عملية خطط التكيف الوطنية؛
- (د) يعتبر توفر معلومات محددة عن مصادر التمويل وقيمه وفعاليتها ضرورياً لتيسير الحصول عليه؛
- (هـ) من الضروري تعزيز قدرات الموارد البشرية في مجال التنسيق بين مختلف القطاعات والنطاقات وفيما بين مصادر الدعم؛
- (و) ينبغي تنسيق الدعم المقدم من مختلف الجهات الفاعلة لضمان فعاليتها واتساقه وتكامله؛
- (ز) تستدعي الضرورة التعارف على فهم شامل للتكاليف والاحتياجات المحددة في خطط التكيف الوطنية، مع مراعاة الأدوات المتاحة لتقدير تكاليف التكيف، فضلاً عن آليات تمويل مختلف أنواع احتياجات نظم بعينها وأولوياتها؛
- (ح) تحتاج الأطراف إلى الموارد لكي يتسنى لها الانتقال من تدابير التكيف القصيرة الأجل إلى التدابير المتوسطة الأجل فالطويلة الأجل، مع النظر في إجراء تحليلات شفافة مبنية على الأدلة في تقدير تكاليف التكيف؛
- (ط) ينبغي استطلاع مصادر مبتكرة للتمويل، مثل إشراك القطاع الخاص، من أجل حشد الدعم للبلدان النامية؛
- (ي) هناك حاجة إلى توسيع نطاق تبادل المعارف فيما بين الجنوب من أجل الاستفادة من التجارب المماثلة أو الشائعة المكتسبة بعد التعرض لهزات مناخية.

دال - مبادئ توجيهية

- ٣٢- أشار المشاركون إلى الثغرات والاحتياجات التالية وإلى صعوبات أخرى تتعلق بالأخذ بالمبادئ التوجيهية لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية:
- (أ) عدم وضوح التقييمات الحالية بالقدر الكافي الذي يتيح تحديد أكثر المجتمعات والفئات والنظم الإيكولوجية قابلية للتأثر؛

(ب) بالإمكان مراعاة الاعتبارات الجنسانية على نحو أعمق وأكثر اتساقاً في هذه العملية، بطرق منها تقديم تفاصيل عن كيفية تنفيذ مبدأ مراعاة الاعتبارات الجنسانية؛ وتوضيح ما يشتمل عليه مصطلح 'نوع الجنس' من معاني؛ واعتماد نهج يقر بأن هذا المصطلح لا يعني المرأة فحسب بل يعني أيضاً العلاقة بين المرأة والرجل؛ والنظر إلى المرأة باعتبارها من عوامل التغيير؛

(ج) لا بد من المفاضلة بين إجراءات ونهج التكيف المختلفة، وبين التنمية وحماية النظم الإيكولوجية؛

(د) ينبغي استحضار أهمية تحقيق الأهداف المتعلقة بنوع الجنس، ولا سيما استحضار غايات ومؤشرات أهداف التنمية المستدامة؛

(هـ) هناك حاجة إلى بناء القدرات لتمكين البلدان النامية من وضع وتطبيق السيناريوهات المناخية ومعالجة الجوانب التقنية الأخرى في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

خامساً- أفكار بشأن التقييم

٣٣- كان اجتماع الخبراء الأطراف آخر خطوة في مجموعة خطوات اتخذت لتقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وقد أتاح هذا الاجتماع إمكانية جمع مدخلات شاملة من الأطراف والمنظمات المعنية بطريقة فعالة، وإجراء تحليل معمق وإعداد موجزات بشأن كل موضوع: نوع الجنس، والرصد، والتقييم، والمشاركة، والشفافية، والإدماج، وعلم سيناريوهات تغير المناخ.

٣٤- يتيح جمع البيانات عن طريق استبيان منصة خطط التكيف الوطنية للدول إمكانية تقديم المعلومات بصورة مستمرة. وستُدرج تحديثات الاستبيان المقترحة خلال الاجتماع حرصاً على أن تظل المعلومات التي تجمع مفيدة.

٣٥- وقد سهّل جمع كل البيانات والمعلومات المتعلقة بالتقييم في موضع واحد إجراء التحليلات على المنظمات والخبراء المعنيين.

٣٦- وكشفت المناقشات التي دارت في الاجتماع بشأن المنهجيات والبيانات والأدوات عن مجموعة وافرة من الموارد المتاحة لتيسير تخطيط التكيف. واستخدام أحد نماذج عملية خطط التكيف الوطنية كإطار مرجعي مشترك يسهل على الأفرقة المعنية بخطة التكيف الوطنية تحديد المجالات التي يمكن أن تستخدم فيها هذه الأدوات بفعالية. وستضاف البيانات والأدوات التي ذكرت خلال الاجتماع إلى قائمة الموارد المتاحة على منصة خطط التكيف الوطنية.

مصادر المعلومات المستخدمة في تقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية

الفتحة	التفاصيل	المراجع
المعلومات المقدمة من الأطراف والمنظمات	معلومات مقدمة من إثيوبيا باسم فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً معلومات مقدمة من إستونيا والمفوضية الأوروبية باسم الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه معلومات مقدمة من الوكالة الألمانية للتعاون الدولي	متاحة على بوابة تقديم المعلومات على الرابط التالي: http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal
خطط التكيف الوطنية المقدمة	في ٧ شباط/فبراير ٢٠١٨، قدمت تسعة بلدان نامية خطط التكيف الوطنية الخاصة بها ^(١)	متاحة على منصة خطط التكيف الوطنية على الرابط التالي: http://www4.unfccc.int/nap/Pages/national-adaptation-plans.aspx
الردود على الاستبيان الإلكتروني بشأن خطط التكيف الوطنية	في ٧ شباط/فبراير ٢٠١٨، ملأ ٢٤ بلداً من البلدان النامية الاستبيان الإلكتروني بشأن خطط التكيف الوطنية ^(ب)	
التقارير المرحلية المتعلقة بخطط التكيف الوطنية	يعدّ سنوياً، تقريراً عن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية لتقديم معلومات مستكملة عن التقدم الذي تحرزه الأطراف في هذه العملية، بما في ذلك عن الدعم المقدم والمتلقى، بالاستناد إلى المعلومات الواردة من الأطراف، ومنظمات الأمم المتحدة والوكالات الأخرى، وفقاً للفقرة ٣٦ من المقرر ٥/م-١٧، وبرنامج عمل فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً	FCCC/SBI/2016/INF.11، FCCC/SBI/2017/INF.12 FCCC/SBI/2015/INF.11 و
تقارير فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً	تتضمن تقارير اجتماعات فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً فرعاً عن التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك عن الدعم المقدم والمتلقى	FCCC/SBI/2017/6، FCCC/SBI/2017/14 FCCC/SBI/2016/7، FCCC/SBI/2016/18 FCCC/SBI/2015/7 و FCCC/SBI/2015/19
وثائق لجنة التكيف	ورقة معلومات بشأن تجربة البلدان في الاستفادة من برنامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية التابع للصندوق الأخضر للمناخ مشروع استعراض لجميع البرامج الموجودة التي تقدم الدعم التقني إلى البلدان النامية الأطراف في مجال التكيف استعراض عام لجميع البرامج الموجودة التي تقدم الدعم التقني إلى البلدان النامية الأطراف في مجال التكيف (نسق مايكروسوفت إكسل)	وثيقتا لجنة التكيف AC/2017/14 و AC/2017/16 متاحان على الرابط التالي: http://unfccc.int/10375
العروض القطرية المقدمة في الأنشطة المتعلقة بخطط التكيف الوطنية		http://unfccc.int/6989.php#NAPs

الفئة	التفاصيل	المراجع
البلاغات الوطنية وسائر التقارير الوطنية	بموجب المقرر المقرر ١/م أ-١٧، دعت الأطراف إلى أن تقدم، عن طريق بلاغاتها الوطنية، معلومات عن التدابير التي اتخذتها والدعم المقدم والمتلقى بشأن عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية	البلاغات الوطنية متاحة على الرابط التالي: http://unfccc.int/10124 (البلدان النامية الأطراف) و http://unfccc.int/10138 (البلدان المتقدمة الأطراف)
تقارير الكيانات التشغيلية لآلية المالية	تقارير الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف	متاحة على الرابط التالي: http://unfccc.int/5869 (الصندوق الأخضر للمناخ) و http://unfccc.int/3655 (مرفق البيئة العالمية)

(أ) البرازيل وبوركينا فاسو وتوغو ودولة فلسطين وسري لانكا والسودان وشيلي والكاميرون وكينيا.

(ب) الأرجنتين وإريتريا وأنغولا وأوغندا وبنغلاديش وبنن وبوتان وبوروندي وتوغو وجمهورية تنزانيا المتحدة وجمهورية مولدوفا وجنوب السودان ورواندا وزمبابوي والسودان وسيراليون والصومال وغامبيا وليبيا ولسوتو ومللاوي ونيبال ونيجيريا وهايتي.
